

Ese de trei ori in sepiemana: Mercuri-a, Vineri-a si Domineca, candu o cota intréga, candu numai diumetate, adeca dupa momentulu impregurilor.

Pretiul de prenumeratii:

pentru Austria:	7 fl. a. v.
" diumetate de anu	4 " "
" patraru	2 " "
pentru Romania si Strainetate:	
pe anu intregu	15 fl. v. a.
" diumetate de anu	8 " "
" patraru	4 " "

Viena 7/19 aprile.

Impartirea in comisiiuni a dietei unguresci fece impressiune buna si in diurnalistic'a nemtiesca, caci se spera astfel deslegarea mai grabnica a cestuiilor.

D'in parte-ne credem ca impartirea acesta, afora de aceea ca tuturor membrilor dietei deschide suera mai larga de aptivitate spre a inmultiti aptivitatea dietei inse-si, mai are si acealature buna, ca daca va procede purure astfel, dora li va trece dorulu unoru natarei a pasi ca candidati de deputati dietali, basandu-se pre multimea cortesilor ce-i incungiura. Nu vremu-si dicem ca prin impartire s'ar fi sterpiti acestu reu cu totul.

Relatiunile intre Austria si Prussia nu se prevede ca se vor schimbá, cu tota ca acesta cestiu a intratu intr'unu stadiu nou, prin respunsulu ce lu dede Bismark la not'a din urma a cabinetului imperatescu. Acestu respunsu porta datulu din 15 l. c. Bismark denega cabinetului de Viena intentiunile impaciuitorie, apoi continua: „Dechiararile in depesi'a austriaca, cumva nu s'au facutu despusestiuni, caci, dupa organismulu armiei austriace, ar presupune pregatire de resbe spressiuni cum sunt „neci-unu felu de concentratiune mai insemnata de trupe,“ „neci-o cumperare de eai neindeterminate,“ „neci-o conchiamare sub standarde in cutare tinutu,“ sunt de natura elastica, spressiuni de insemnata neanunta. Informatiunea mai d'aprove e impedeata, fiindu ca diurnalelor austriace li s'a opritu comunicarea scirilor militari.“

In not'a austriaca nu se pomenesc despre retragerea despusestiunilor austriace si incetarea pregatilor de resbelu. Conte Mensdorff crede retragerea de prisosu, dupa ce Imperatulu si-a datu parola ca Austria n'are cugetu de ofensiva. D'in contra se cere de la Prussia ca, pe langa parola regelui asemene oblegatorie, s'esi retraga ordinatiunile, cari fura provocate numai de despusestiunile cele schimbate a le Austriei. Prussia prin despusestiuni partiali a cercatu a tiené pasi cu pregatirile austriace, deci aceste-a nu potu fi retrase, pana ce nu e delaturata ans'a loru.“

„Guvernulu imperatescu are se iee initiativa, a restitu'i status quo ante.“

Acesta e pe scurtu respunsulu lui Bismark, din care nu se poate deduce la o chiarificare a situatiunei, daca cumva nu vom crede combinatiunilor, cari pretindu ca intentiunica lui Bismark e numai a tiené Austria pre picioru de resbelu, pentru a-i supera finantiele, va se dia finantiele prusesci s'au prinsu pre lupta cu cele austriace, pentru a vedé cari vor poté suferi mai multu.

Doue acte a le guvernului din Romania, le au cetitorii nostri in Nr. acesta. Esiste inca si alu treile actu, ce nu ni permite spatiulu a lu reproduce, si prin care ministeriulu recomenda pe principiele Hohenzollern, ca e consangenu fa-

miliie domnitore d'in Prussia, carea avu pre Federicu celu Mare, e consangenu lui Napoleone III., familiei spre care e man'a lui Ddieu, care cum magnetulu trage ferulu, asi'e imbratisia principiele nobili: democratle, natiunalitate, libertate; ca tata-so a renunciatu de buna voia la tronulu de suveranu nemtiescu in favorea unitatei nemtiesci; e nascutu de unde vine Dunarea, acestu fluviu carui-a Romania are a multianí scutulu poterilor garante; ca Proni'a laréta, caci va fi de 27 de ani tocmai candu se va fini plebiscitulu s. a.

Dreptiunea culturei noastre

merita de presentu cea mai mare atentiu-ne, mai multu ca veri-candu alta-data, caci poporele in giurulu nostru inainteza cu rapediune, dar' cauta se tienemu socotela si la innaintarea popórelor coloru mai indepartate, caci multimea si rapediunea medilócelor de comunicatiune — cu cari seculu nostru e in dreptu a se fală — ni le aduse si pre aceste-a in apropiare. Apoi cultur'a — pentru poporele ce nu o cunoseu deplinu — s'a asemnatu pre bine unei carutie rapedi, antea carei-a cauta se te duci cu intime egale, caci la d'in contră te ajunge, te turtesces. Pre poporulu, ce nu si-are cultur'a sa, lu navalese cultur'a straina, si daca elu nu e in stare a tiené pasi egali cu ea, devine supusulu ei. Spre a precepe mai lesne, se ni luàmu de exemplu Romania. Unu statu, ori catu de mieu se fie, si cultur'a lui catu de insemnata, totu contiene cate-va cleminte, cari nu potu incungiurá intrebuintiarea produptelor industriei, si ore pre pietiele Romaniei cine si imbie produptele sale, daca nu industri'a nemtiesca in precumpenire? D'acel usioru se poate deduce ce e Romania pentru industri'a nemtiesca? E pepulu celu grasu la care ea suge in comoditate. Daca tiér'a n'a sentitu inca acesta, e pentru ca majoritatea ei absoluta n'a sentitu inca trebuinta produptelor straine, dar' innaintandu cultur'a, innainteza si lipsele, omulu cultu are mai multe necesitati, si poporulu care innainteza in cultura — prin urmare si in sporirea lipselor — trebuc se ingrigesea totodata si pentru desvoltarea de'n senulu seu a acelor factori, cari contribuescu la acoperirea lipselor, caci la d'in contra vinu strainii spre a acoperi lipsele, ei ieu si banii, era poporulu pre incetulu, cam pre nesimtite, seracesce; si candu ajunge la acesta stare pre terenulu material, cade si cultur'a lui spiretual e veri catu de mare se fie, caci cultur'a spiretual e cu cea materiale in vieti'a unui popor sunt sorori, ambele cauta se inainte cu pasi egali pentru a compune bunastarea acelui poporu.

Cultur'a nostra pana acu se margini mai multu pre terenulu spiretual, si desclinitu sciintiele juridico-politice — pe langa cele teologice — erau cari indulcia pre Romani mai alesu, reuniumile noastre netiunali, cari si-ai luatu de devi-

sa: innaintea culturei poporului romanu, totu de juristi se interesá mai multi.

Acésta dreptiune era si este nomenita pre bine, caci trebuiá a combate pre-judetele mai antaiu pre terenulu politicu, trebuiá ca natiunea se-si elupte ceva. Cet indreptatirea egale, pentru ca se i se permita a strabate si prin cele latte ramuri ce compunu vieti'a sociale.

Inca n'am ajunsu bine la indreptatirea egale, avemu trebuintia de juristi, teologi, etc. si vom ave si dupa aceea de unu numeru ore-care corespundatoru in proportiune cu cel'a alu conlocutorilor nostri, pentru ca terenulu ce lu vom castigá in politica, se lu pota sustine, — si totusi s'a observatu si pana acu, ca cultur'a nostra materiale remane inderetru celei spiretuali; lipsele ómenilor nostri culti, li acoperu cei de alte natiunalitati, la acesti-a se ducu si banii castigati de Romani, — acesta nu poate fi modulu d'a innaintá bunastarea natiunei.

Departu se fie de noi intentiunea a steru' ideea d'a nu comunicá cu cei de alte natiunalitati pre terenulu materiale, caci natiunile, casii individii, unele vinu in ajutoriulu altor'a. A ne ingradis cu murii chinesi, nu e cu potintia, si neci n'ar fi consultu, cumu nu fu pentru Chin'a, carea fora de muri, venindu in comunicatiune cu alte popore, de securu ar fi innaintatutu mai multu. Voim a dice numai, ca terenulu materiale merita si d'in partea nostra atentiu-ne mai multa, ca nu cumva manu poimane se deveinimu la nepotintia mai mare, de cum ni fu eri alaltieri nepotint'a politica.

De securu ni se va observá ca acusi in asta privintia cursulu naturale si-va luá dreptiunea sa, care are se fie buna, pentru rádimulu in cultur'a spiretual. Asi'e, o credem. Dar cultur'a spiretual e n'am incredintat'o numai cursului naturale; natiunea, reuniumile ei si-ai incordatutu poterile pentru a esploata totu cercustantiele pre terenulu acesta, de unde urmeza ca am luat angajamentu a face astfel si cu cultur'a materiale, si acesta chiar pentru legatur'a ce esiste intre ele.

Deci credem ca reuniumile noastre vor luá in consideratiune mai mare acesta causa de locu ce va veni vre-o stabilitate in politica, ceca ce speram se fie curandu, caci imperiulu a trecutu facendum experimentari prim multe sisteme, si le-a potutu judecă.

Pretinde acésta de la noi si spiretulu tempului. Cu catu vócea poporului si-elupta demnitate mai mare, si deslegarea multor cestui se incredintia ei, cu atat'a se imputienă resbelele, cercustantia ce contribue a dà industriei si comerciului sboru mai mare.

Nu de multu unu magiaru, tintindu la cultur'a materiale, dice conatiunaliloru sei: „Natiunea magiara are trebuintia de „nova donatio,“ pentru ca patri'a acesta si in viitoru se fie a ei.“

Ast'a e bine disa si pentru Romani. Imbratisati industri'a, comerciulu, artile etc. caci numai asi'e cu potintia, ca si

Prenumeratiunile se facu la toti dd. corespondinti a-i nostri, si d'adreptu la Redactie: Viena, Landstrasse, Reisnergasse Nr. 3 unde sunt a se adresá si corespondintele, ce privesc Redactiunea, administratiunea seu speditur'a; râte vor fi nefrancate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anuncie si alte comunicatiuni de interesu privatul — se respunde cate 7 cr. de linie, repetitiile se facu cu pretiu scadiutu. Pretiul timbrului cate 30 cr. pentru una data, se anticipa. Speditur'a: Schullerstrasse Nr. 11 unde se primesc insertiuni.

pentru venitoriu pamentul romanescu se remana — romanescu.

Diet'a Ungariei.

Siedint'a casei representantilor din 16 Aprile c. n.

In absentia presedintelui Szentiványi, carele in tempulu mai nou a vorutu d'in privintie de sanctate se renuncie de scaunulu presidiale, si numai in urm'a unei manifestatiuni noue de incredere d'in partea partitei deakeane, carea l'a rogatu prin o deputatiune, condusa de contele Iuliu Andrásy, se conduca si mai departe siedintele dietali, s'a resolvatu a ocupá si de aci innainte scaunulu presedintelui, presiede vice-presedintele conte Iuliu Andrásy.

Protocolul lu duce Giorgiu Ioanoviciu, era pre vorbitori i inséma Dimitrieviciu.

Dupa cetrea protocolului siedintie trece obsérvă Sigismundu Bernáth, ca déca voiesce cas'a se autentice ce-va, e neincungiu-rat de lipsa se scia aceea, ce autentica. Elu in se n'a auditu nimica d'in cetarea protocolului, fiindu acustic'a casci forte rea.

Observatiunea acésta a causatu desbatere lunga, la care a luat parte intre altii si bar. Iosifu Eötvös, accentuandu, ca detorint'a de capetenia a casei e, se desbata, ca se pota aduce conciliu. Acustic'a casei ince e atatu de rea, in catu nu e cu potintia a se intielege unii pre altii. Vorba siulu, déca vrea se fie intielesu, trebuc se vorbesca cu unu tonu forte innaltu, ce la vorbiri omi luá que cu potintia, ca se nu ragusit. Se dora chiaru se capete dorere de peptu. L'oci e de parere, ca in arangiare se se face ore-si, care stramutare. Desbaterea acésta s'a finit cu aceea, ca casa n'a luat la desbatere objetele, ce erau la ordinea dilei, ci au pasit la alegerea transilvanenilor in comisiunea de 67 pentru facerile comune, votandu de odata pentru alu 2. vicepresedinte, si alu 6. notariu, cari locuri s'a rezervatu ardelenilor. Resultatul votarei e, ca Carolu Zey s'a alesu de alu 2. vice-presedinte cu 235 voturi, era Franciscu Öcsay de alu 6. notariu cu 239 de voturi. Pre mai multe siedule era serisu: „nime,“ „nici unul.“ Ambii alesi au multiamitutu pentru increderea, cu carea i-a onoratu cas'a, observandu celu d'autaiu, ca increderea acésta nu o poate de felu aserie meritelor sale atatu de putine si neinsemnate, ei iubirei si fratiateli, ce au intampinatu, pre representantii ardeleni in diet'a ticei.

Resultatul alegceri transilvanenilor in comisiunea de 67 se va publica in siedint'a mai de aprópe.

In fine se primesc propun'rea lui Ghyczy Calmanu, carele afila spatiul solei de pre abundante ca se aléga o comisiune d'in sinu' representantilor care in cointelegera cu ómeni de specialitate se proiecteze strafomarile necesarie in arangamentul casei pentru o acustica mai buna. In comisiunea acésta propune presedintele pre bar. Josifu Eötvös, Ghyczy Calmanu, Samuilu Bónis, Ladislau Covács, Madárasz.

Propun'rca se primesce cu unanimitate.

Siedint'a mai d'a proprie se va tiené mercuri in 18. La ordinea dilei vor fi mai multe verificari si elaboratulu comisiunci de 12.

Siedint'a casei repr. din 18. Aprile.

Presedintele: Szentiványi.

Protocolulu lu duce: Giorgiu Ioanoviciu' pre vorbitori i inséma: Vilhelmu Tóth.

Dupa autenticarea protocolului siedintiei trece se ceteșe resultatulu alegierii ardelenilor in comisiunea pentru afacerile comune. Cu majoritate de voturi s'a alesu: conte Wolfgang Bethlen, 227. Fridericu Börmches 227. Iosifu Hoszú 227. Carolu Zeyk, 227. conte Emericu Mikó, 226. conte Gotthardt Kún 225. Mihaiu Mikó 225. conte Ion Beth-

ALBINA

len. 224. bar. Gabrielu Kemény 224. Gregoria Simai 224. Carolu Torma 224. Fridericu Fehdenfeld 222. Ion Geczö 222. Andreiu Zimmermann 222. Ladislau Tisza 221.

Notariulu Vilelmu Tóth cetesee scrisoarea invitatoriea, adresata easci d'in partea orasului Alb'a regia (Stuhlweissenburg), la festivitatea descoperirei statuei lui Vörösmarty, care serbare va fi in 6 Mai a. c. Cas'a primesec cu placere invitatiunea acést'a, si desemna pre alu 2le vice-presedinte Carolu Zeyk de conducatoriu representantilor dieiali, cari voru vré sê iee parte la festivitatea acést'a.

Presedintele comunica sosirea mai multor scrisori si petitiuni, cari se predau la respectivele comisiuni.

Comisiunea verificatoria propune nemică alegerei lui Laurentiu Buday, care propunere o primesec cas'a dupa o desbatere lunga dar' fara nici o insemnatate, judecandu pre

Laurentiu Buday, ca sê platésea si spesele de inceputiune. In fine se verisice Ionu Tulbasiu, conte Alesandru Bethlen, Andreiu Medanu, s. a. a caroru nume, ni pare reu, nu le-amu potutu intielege pentru acustică cea rea, maideparte pentru că referintele avea unu organu atatu de debile, incat nu scimă de securu, eà ore fi lu-a auditu vecinu-seu, éra in fine pentru eà cuestur'a dietei nu asta diurnalistică romana démina, ca referentii acestei-a sê cape te locu pre bane'a diurnalistoru, ci dupa multe necesuri li-a asemnatu locu pre galeri'a publicului, si aci la lóeu neaptu, de unde cu mare greutate abia pote ce-va audi.

Comisiunea, alésa in siedint'a ultima, ca sê proiecteze straformarile necesarie in aran giamentulu casei pentru o acustica mai buna reportéza că dens'a a tienutu siedintia si e de parere ca scaunul presidiale sê se posteze mai in medilocul salei, éra spatiul golu, ce se asta fatia cu us'a mare de intrare sê se desparta de catra sala prin unu felu de perdele grise, in cari sê se franga tonulu.

Propunerea acést'a se primește.

Presedintele anuncia siedint'a mai de aproape pre Sambata, nefindu la ordinea dilei nici unu obiectu, care s'ar poté pertracta manu ori poimane, éra comisiunea verificatoria n'are atat'a materialu, catu sê pôta pana Sambata implini o siedintia.

Transilvania in relatiunea istorica, politica si strategica catre monarcia.

(de A.)

Acest'a e titlulu unui articlu publicat in „Militär-Zeitung“ Nr. 27. Noi lu comunicam cetitorilor nostri, pentru ca sê véda ce pareri domnescu in regiunile militari a le Austriei, a supr'a acestei cestiuni d'atat'a importantia:

„La evinemintele de lume si statu trebuie sê credem in intr'o ocarmuire mai inalta, ca sê ne potem linisef in epocile nefericite ce intalnimu, si totodată sê sperem, că acele-a vor servi viitorului de investitura.

Cu atatu mai insemnate aparu rescolariile in Ungaria, cari de seculu se repetira de catra o rasa, dara ba, nu de catra o rasa, ci de catra o partita aristocrata magiara, ce era totdeun'a aplecată spre rescolari, cari adusera

ti'r'a in cea mai mare nefericire, a carei-a de laturare nu o medilocă nici chiar defaimat'a epistola de libertate a lui Andrea II — care servește spre pusine unui rege, fiindu că regele prin faptulu acest'a se despăgă de totă drepturile sale in favorulu vasalilor cerbicosi, pentru d'a ascură pacea si existint'a tierii — panace in fine se ruină imperiul magiaru si Ungaria se plecă jugului turcescu sub care gemă suta cinci dieci de ani.

In restimpulu acest'a nu se facura comploturi, conjuratiuni, nici rescolari.

Dara abie ce trupele nemtiesci o elibera de domn'a turcesca, de locu reu reulu colu vechiu, moscenit, inea in gradu mai mare, easi candu pacea indelungata aru fi inmultitu materi'a inveninatoria; căci partit'a ce nu se potea imbunătati era-si revolutiuni, cari adusera statul aprópe de perire.

Dupa finca revolutiunii d'in 1848 si 1849 disu publicistu magiaru: „in revolutiunii acést'a ne-am convinsu, cumca autonomia Ungariei nu o potem castigă cu arm'a; noi cauta s'o castigam pe cale politică.“

Deci dara, e chiaru: că o rescolare cu arm'a e delaturata, era tendint'a, invelita in alta forma, se sustine.

Fantasm'a unui imperiu magiaru independente nu este noua, ca esiste de doa secole; si desătote incercarile de a o indeplini nu sucesera, totusi ea se mai sustine. Acést'a o adveresu cele mai prospete evineminte d'in Ungaria, la cari se adaugă introducerea aspira a legei pentru limb'a magiara, prin care e otanta suprematisarea celor lati natiuni si totu de odata se netediesce calea magiarisarii; ur'a si zelulu cu care se lucra pentru centralizarea cerbicoșa, ba contopirea tierelor ce se tin de corona Ungariei — cari nici candu n'au fostu deplin impreunate cu ea, — pentru ca sê se infinitie unu imperiu magiaru impozantu fatia cu tierile ereditarie germane, dău dovédă mai chiara despre voint'a d'a realiză fantasm'a acést'a — decumva la timpulu seu i-ar concede cerestantiele.

Pentru a face sê despara fantasm'a acést'a, sê intentiunéa separarea Transilvaniei, care in privint'a politica si deosebitu in ceea strategica va ramane in totă fazele de cea mai mare insemnatate pentru starea monaraciei.

Cumca Ungaria nu poate avea pretensiuni dropte la uniunea Ardelului, despre acést'a n'ia dovedă mai o descriere seurta d'in istoria acesti tieri.

Transilvania fu cuprinsa in 1003 de catra regale Stefanu in resboiele portate cu ducii Cup'a si Giul'a, dara remase sub administratiune propria, cu unu principe ca tiéra de corona a Ungariei, si remase totu inacést'a relatiune si dupa immigrarea Germanilor — ce se numescu Sasi, cari adusera cultur'a si civilisatiunea la resarit (Red.) — pana la bataia de la Mohaci 1526.

Bataia de la Mohaci este cu multu mai insemnata, de catu sê nu i-se dee locu si aci.

O armata puternica turcesca crupse in Ungaria, tenerulu rege Ludovicu intimpină pe turei in tiér'a sfasieta de partite numai cu o armata micutia si voi sê-si ocupă loculu la Mohaci, ca sê ascepte ajutoriulu promis d'in Boem'a si Croai'a. In fat'a inimicului o partita aristocrata nemultumita casinu're rescolare in dosulu regelui. Nefericitulu monarcu se vedu silici a incepe lupt'a, innainte de ce

i-a ajunsu ajutoriulu asteptat. Armata magaria fu nimicita, regele si perdu vieti, Ungharia fu devastata, 200.000 feori devină preda brutalitatii fanatice. Aceast'a nefericire mare o pregăti tierii partita aristocratica, care pretiua inteserle proprii mai multu decatuiti s'au monarciei.

Lupt'a de la Mohaci a hotarit si despre Transilvania, ea devină autonoma cu dreptulu d'a-si alege principie; dara pentru că era pré slaba sê se scutese sengura, si-caută scutu la poternicul Sultanu. Deci i fu recunoscuta nedependint'a de regale Ungariei.

In starea acést'a, — in care nu lipsira luptele de partite si totu feliulu de predari — remase Transilvania pana 1696. Celu d'in urma principie alesu, Apafu II dede Transilvania imperatului austriacu Leopoldu I, pentru desdaunare; si prin acést'a devenit Transilvania de provincie austriaca, éra nu magiara, avandu si ea propria cancelaria de curte in Viena.

Lupt'a de la Zenta 1697*), in care principie Eugeniu au nimicita armata turca pana inca Sultanulu nu-si potuse realiză intentiunea, ca sê se retraga in Transilvania pentru d'a dă man'a cu partit'a lui Rákotzi, ca sê crumpă revolutiunea ce se gatise pe tempulu acel'a, — a fostu de mare insemnatate. Invingerea acést'a marézia nu numai că a liberat Ungaria ințreaga pentru totu deun'a de sub domnia Sultanului, ci a si slabit rescolarea Rakotziana, care mai tardiu totusi se intemplă si decumva se impreună cu Turci, de securu că si-avea de urmare perderea Transilvaniei si a Ungariei intrege.

Franciscu Rákotzi, care de repetite ori a fostu amnestiatu pentru crim'a de tradatoriu, se intemnită de nou pentru acésta crima, si succese inse a fugi d'in temnița si se puse in fruntea rescolarii **).

Resboiul acést'a, caru-i se insotira confederatii Ungariei, dură optu ani in tiéra, pentru că Transilvania nu avea destula ostasime, pana ce insurgentii nu fusera nimicii cu totulu la Trencinu.

Imperatulu Leopoldu nu ajunsu sfarsitulu rescolarei acestei-a. Lui i urmă Josifu I. O deputatiune de nobili roga pe monarhul ingenunchiandu, ca sê lase tierii constitutiunea, perdata intru inticlesulu dreptului ginteloru. Imperatulu le imprimă rogară pe langa niste stramutari insemnate. Unu istoricu, acestu actu de gratia lu numescu sminta mare a regimului alticum inteleptu si blandu de sub imperatulu acést'a.

Transilvania intră era-si in relatiunea de sub imperatulu Leopoldu, fiindu că numai partit'a magiara d'in tiér'a acést'a participase la rescolarea rakotziana.

Sanctiunea pragmatica a lui Carolu VI se primă in diet'a d'in Sibiu la a. 1722, eu unu anu mai nainte de ce diet'a ungara a indeplinitu actulu acést'a.

Maria Teresia redică Ardelului la demnitatea de mare principatu. Candu M. Teresia era incunjurata de inimicii ee voiaiu sê-i rapescă mosi'a drópta, si se astă forte stremitorita, atunci ca a cerutu ajutoriu de la ma-

*) Care a castigat o regiminte germane si spanice.
**) Mersulu lui Rákotzi si trage originea de pe tempulu acést'a, fiindu că bandele de musica tiganesci, cari petreceau hordele Rakotziane, cantau melodii asemene. In 1849 era mersulu lui Rákotzi innumlu naționalu alu insurgiților magari.

giari. Dara acesti-a voiau sê se folosesc de ocazie, si pretinsera unu Ardelului cu Ungaria. Consiliarii coronei, cari cunoscuse in semnetatea provinciei acestei-a pentru monarcă, nu voiau sê sprinăscă pretensiunea acéstă. Regin'a le si refusă pretensiunea, dara totusi li concese, ca Ardelul pre langa totă că de doue sute de ani era despartit de Ungaria, sê fie primitu ca tiéra de corona a Ungariei, inse in modulu guvernare de pana acum sê nu se faca nici o schimbare; d'in contra li concese, ca orasile Sepusiene, cari erau impreunate cu tierile ereditarie germane, precum si cele trei comitate Posionu, Siopronu Eisenburg, si Banatulu Temisianu sê se impreune cu Ungaria ***).

Banatulu l'a cuprinsu principie Euge niu in a. 1716 cu trupe germane si romane, de la Turci, cari in decursu de 164 ani neintreruptu l'au posiediutu.

E de insemnatate, cumca patem'a d'a se mari a magiarilor se totu nutresce de o suta de ani; provincii si parti de tieri, ca Ungaria le-au perduto de multu, si cari-si recastigate numai prin arm'a germana, se pretindu a fi tieri tinetore de corona'stului Stefanu.

Dreptulu poporelor nu cunoscă atari reclamatiuni. Anesiunea provincielor e o inventiune nouă, a carei-a basa de dreptu e poteretă brutală.

Candu imperatulu Leopoldu II a luat frenele guvernante a mană, dupa morțea neuită tului imperatru Josifu II, neindestulitii Ungariei nutriau speranta de castigă; dara imperatulu Leopoldu a fostu unu principie inteleptu si tare. Elu refusă unu regalilor aduse la formulele de incoronare ec le cereau, principii regii Ungariei ar fi fostu pusi in asemene gradu cu cei vecchi ai nefericitei Polonie; elu se opuse angustarei poterii executive a regelui; elu concese numai tienerea dictiei la siese lune dupa suirea pe tronu.

Ce felu de pareri avea atunci regale in privint'a Ardelului, ni va areta o epistolă catre generalulu comandante si comisariu reg, pentru dieta, d'in 1790, care in istoria Ardeiului face unu periodu insemnatu. Epistolă dice:

„Jubite locotieninte de maresialu campestru de Rall!

Am otarit uienerea dictiei in Clasiu pe 13 Decembrie 1790, si vei primi in privint'a acést'a catu de curendu prin cancelaria de curte transilvana rescriptulu tramsu Diale, ca la comisariulu meu denumitul spre scopulu acést'a; cam deodata inse voiesu a te face atentu la o impregiurare, care fatia cu urmarile este forte insemnata, si care ti-o descooperă in cea mai mare inerere, spre incunoscintiarea numai a Diale. D'in forte credibile locuri mi a venit uienesci, cumca unele dinstre statutile Transilvaniei nutresc eugetulu sê medieșca, ca mare principatulu Transilvania sê se impreune cu Ungaria; de orase eu d'in mai multe privintio nu potu, nici nu vreau, sê concedu unuia, vei avea sê faci pe sub mana intr'unu modru intele-

*) Sentint'a devenita istorica: „Moriam pro regre nostro,“ care sê se fie pronuntiatu d'in partea deputatilor in diet'a de Posionu, sa adevăretu de falsa; atunci unu articolu de diurnal provoca pe deputati respectivi sê ajute pe regale catu mai cuirendu, si a incheiatu cu construiri de sus. Era in sal'a dietei nu s'a folositu d'in partea deputatilor niciandu cuvintele acelă.

— Domnu Mihai! alu meu stapanu, Io-su alu tui ostasiu betranu, — De n'a fi, ee eu graiescu, — Eea capulu mi-lu jertsescu!

Si Mihai se superă, Carte lunga elu serica, Carte alba, serisa negra, Cá peccatul sê si-lu stergă, Si elu carte-o tramitea, Pe Dobricianu 'lu astă Desbracatu si desmatatu, Cum era culeatu in patu!

Dobricianu cartea-o primia, La Mihai se si grabia, Dobricianu d'in Stoianesci, Vîne 'ndata 'n Bucuresti, — La Mihai că se duceă, Dar' Mihai 'lu tramitea, De-a dă fetia la județiu, Pentru averi de mare pretiu!

Candu județiulu s'adună, Dobricianu se judecă, La 'nchisore se bagă, Judecat'a-i se cetă, Intr' o dî de demanătia,

FOISIORA.

Mihaiu Vitézulu
si
Boieriulu Dobricianu.

L.

Colo susu la Bucuresti,
La curti mari si curti domnesci,
Si eu sute de forești,
Mare măsa e intinsă,
De boieri alesi cuprinsa,
Boieri de-a divanului,
Si de-a Tergu-jiului,
Si de-a Mexedintiului!
Si boierii 'mi sburdă,
Si 'nceputa-a se laudă,
Cu eai buni si armasari,
Galbeni multi in posinariu,
Cu polate stralucite,
Cu averi mosi' latite,
Si eu sangre boierescu,
Si eu sangre de-lu printiescu!

Intr' acestei boieri inalti,
Si de laude ingasati,
Nu era si Dobricianu
Medulariulu de divanu, —
Dar' in frunteu mesei stă
Si podobă mesei dă
Mihaiu voda celu vitezű,
Domnulu tieriei de mirazu,
Si tacea si ascultă,
Cum boieru se 'ngausă.

II.

Unu boieriu atunci se scăla,
Si-i graiesce vorba góla,
„Dă-nu iertare că se-ti spunu,
Ca esti Domnu, vitezű si bunu,
Dar' esti Domnu cu nûmele,
Si vitezű eu faptele,
Nu si eu averile,
Nu si cu mosiele,
Cá boieriulu Dobricianu,
Medulariulu de divanu! —
Tu esti Domnu tieraniloru,
Etu e domnulu baniloru,
Si 'nea Dómne! ce mai are?

Ce altu omu in lume n'are!
Vr' o cinci sute de berbeci,
Unulu e' altulu si ciabelci,
Că-su cu cörne 'nciubelcate,
Si intorse perte spate,
Cu lancele argintite
Si la capeti zugravite, —
Da 'n verfulu corniticloru,
Flacără luminelor,
Câte-o pétra nestimata
Stralucindu că stea curata!
Si ai turmei pecurari,
Doi spre diece voinici tari,
Nu se pôrta ciobanesci,
Ci se pôrta boieresci!
Si-a lui mandra boieresa
Ti se pare 'mperates'a,
In vestimente aurite
Cu diamantu imipuite.

III.

Stă Mihaiu cu nerabdare,
P' urma puse intrebare:
„Spune-i mană in tredia,
Ce acum'a in betă?“

leptu, ca staturile să nu ésa cu o atare propunere, său daca se va areta dre cine cu ea, să-si retraga senguru cuventulu. In privint'a acésta me radim pe emininta-Ti diligentia in oficiu si desteritatea Diale, cari le cunoseu, si acceptu la veri-ce intemplarea catu mai urginte cele latte pareri a le Diale, că cum s'aru poté mai securu respinge propunerea acésta daca aru veni la lumina, si cum s'aru poté pentru totudeun'a nimicid ide'a acésta.

Viena, la 5 Novembre 1790."

Dar Transilvan'a remase totusi obieptulu ce politicii magiari nu-lu separa d'in naintea ochiloru, si dupa unu timpu, naintea revolutiunii din 1848 le sucése, să rumpa de la tiéra acésta patru comitate, caror'a să li urmeze si celealte catu decurendu. Se incepù a. 1848, in care evinemintele fatale aru poté realisa planulu de multu faurit, uniunica Transilvanie cu Ungaria; căci partit'a de resturnare a magiariloru cunoseea forte bine, cumca tentatiile loru numai prin uniune se potu realisa. Actulu perfidu, dupa care se proclama uniunea, precum si urmarile sunt pré cunoscute si nu au lipsa de splicare.

Pasivitatea administratiunii militare si o speditiune slaba trasera dupa sine perderea provinciei inseminate.

Urmările prejudiciose precum in privint'a politica asiá si in cea strategica, cari se nascuta pentru regimulu imperatescu prin perderea Transilvaniei, usioru se potu cunoscere.

Acum insurgentiloru li sucése să faca atacu d'in fortaréti naturale, ei cucerira Banatulu cu granitiele militarie, ce erau forte ne-armate, casjunara asediulu Temisiorii si o mica incuiare a Aradului, care dupa aceea ne avandu medilócele de viétila, su silitu să caputuleze. A fara de acestu favoru strategicu, trup'a insurgentiloru magiari se mai inmultí cu 40.000 barbuti si 30 de tunuri.

In privint'a politica partit'a de resturnatori era intratatu de poternica, incatu actulu din 14 Apr. 1849, prin care tronulu Ungariei se declarade vacantu, s'a potutu pune in validitate. Acésta hotarira a dietii din Dobricinu se potu face numai prin cucerita Transilvaniei; fara Ardelu hotarirea aru si fostu numai catu o comedie de rau, pana ce asiá fu fórtă plina de urmari, care nemici regatulu si constitutiunea magiara.

Cu acésta Ungaria devén pentru Austri'a perduta, prin perderea Ardelului.

A cugetá, cumca Ungaria sengura, legata prin drepturi legitime si contracte de mai multe sute de ani, aru si fostu silita să revina la Austri'a, — e cugetu pruncescu. Nici candu!

Ungaria debuf luata cu arm'a.

Ici colé se faceau ascurari d'in partea magiara, cumca in Ungaria aru si esistatu o partita imperatésca, poternica, care aru si fostu in stare să medilocésca revenirea in favorul legalei dinastie, si fara de arma. Noi nu voim să judecám, gre de a esistatu asemene partita, dara atat'a e adeveratu, daca a fostu atare partita, aceea a fostu intrat'a de terorisata si ametita, incatu ea pentru dreptulu Tronului nu a fostu in stare să medilocésca nici cca mai nica hotarire. Nu era alta de facutu, decatu a cucerí Ungaria cu arm'a, ce se si facu, intradeveru cu ajutoriulu unei poteri amice, dar care era necesariu.

Insurgentii magiari devenisera la potere de 170.000 de barbuti, catra cest'a inca unu

numeru de trupe bine deprinse, cu 1000 turi, si posiedea locurile tierii cele-amai tari d'impreuna cu cetatea naturala Transilvan'a, ca locu de retragere in casulu, daca finea luptei aru si pentru insurgentii Ungariei nefavorabile, d'unde renoindu lupt'a, aru si invigera multu mai grea si ostanitoré decatu pe siesulu Ungariei. La inceperea luptei cu Ungaria erá dara neincungjuratu de lipsa să se atace si cucerésca deodata si Ardealulu, pentru ca insugentiloru să li se taie tota scutirea.

Numai pentru operatiunea contra Ardealului se folosiá unu corp de 50.000 barbuti. Dara regimulu imperatescu in starea d'atunci poté despune abié cu 90.000 barbuti de unde urmeza că ajutoriulu strainu erá neincungjurabilu, daca regimulu a voită să fie domnul peste Ungaria catu mai curendu.

Pentru sugrumarea revolutiunii magiare se poté incungjurá ajutoriulu strainu numai daca Transilvan'a aru si remasu in manile guvernului.

O populatiune d'in tiéra de 1,400.000 suflete, care era credincioasa dinastie domnitorie si care in diet'a d'in Clusiu a fostu in minoritate, a maritu ajutoriulu celoru 50.000 ostasi.

Poternic'a desvoltare si latire a revolutiunii din Ungaria, care adusese statulu in periculu mare, se potu intenționá numai prin uniunea cu Transilvan'a si prim urmarile acestei-a.

Precum la mediadi patrunghiulu cetatiiloru e stavil'a ce se opune unui regimu raportoriu de tieri, asié la resaritu Ardealulu e paratele de care se sfarima tota revolutiunile magiare d'impreuna cu dorintele de despartire, ce nu au amutit.

Predarea pozitunii cestei-a său aceliei-a aru si renunciarea la sustarea monarciei.

Romania.

PROCHIAMIATIUNE.

Roman!

In cursu de diece ani ati dovedit u de trei ori in facia Europei, prin actele si voturile Vostré că sunteti o natiune, c'aveti conștiintia de drepturile si trebuintele vostre, că voiti unirea si ca scutu alu nationalitatii noastre unu Domnitoriu strainu; si fie-care afirmare a vostra a fostu aplaudata de tota natiunile, fie-care actu alu vostru a fostu recunoscutu si confirmatu de poterile garanti.

Faptulu de la 11—23 Februarie, fiindu o noua si multu mai poterica afirmare v'a atrasu si admirarea si iubirea mai a unanimitatii poterilor celor mari. Aceasta iubire, acesu respectu alu autonomiei, alu suveranitatii noastre, ele le-au aratat u oprirea orientarei interventire, prin priimirea oficiale a reprezentantului nostru sia comisarilor de catra Maiestatea Sea Sultanulu, si a agintelui guvernului de catra Maiestatea Sea Imperatulu Francesiloru, si prin amanarea Conferintelor pana ce, in facia nouelor imprejurari, veti fi pusu cca de pe urma mana la sevésirea martieilor vostre lucrari.

Daca inse puterile cele mari v'au lasatu deplina domnia asupra vousa insive, ele au ochii tintiti pe noi; căci de destinariile Romaniei suntu legate si interesu mari ale Europei, si este dovedit u pana la evidentia c'acele interesu nu potu se le lase a permite ca gurile Dunarii

se fia date in man'a unei natiuni dasbinute, trunchiate, slabie, prin urmare si cu totulu de parte d'a fi bulevardulu putericu pentru radicare caruia puterile garanti au versatu sangele si comorile loru.

Pentru consolidarea acestui bulevardu, natiunea a cerutu, cumu diseram, la 1857 si 1859, unu domnitoriu strainu.

Celu alesu insa la 11-23 Februarie, dechiarandu oficiale că din cause de familie nu poate priim; noi, autorisati devoint'a nationale, condusi de datoria ce avemu d'a pune fréu tutotoru intrigorii si uneltrilor ce au de scopu sugrumarea nationalitatii noastre, si siguri că d'asta data voit'a natiunii va fi incoronata de cea mai deplina isbenda, supunem la alegarea directa a natiunii, ca domnitoriu alu Romanilor, pe Principele Carolu Ludovicu de Hohenzollern, ce va domni suptu numele de Cerulu I.

Romani! Dorint'a vóstra nestrannata d'a fi o natiune tare, lumin'a ce ati dobénâta prin atatea lungi si dureroso suferintie, prapasti'a de la gura carei-a ne a departat u actulu de la 11—23 Februarie, si in care inemicii se silescu necontentu a ne pravali, ne da credintia că veti da in unanimitate corona Principelui CAROLU I, si ve-ti face astu-fel ca peste putine dile Europa intréga se repeste unanim'a nostra strigare: Traiasca Romania una si nedespartita!

Locotenintii Domnesci: Nicolae Colescu, Lasear Catargiu, Nicolae Haralamb. Presedintele Cabinetului si Ministrul secretarul de Statu la lucrarile din afara Ion Ghica. Ministrul din Intru, Dimitrie Ghica. Ministrul Financierului, Petre Mavrogheni. Ministrul Cultelor si Instructiunii publice, G. A. Rosetti. Ministrul Lucrariilor Publice Dimitrie Sturza. Ministrul de Resbelu, Dim. Lecca. Ministrul Justitiei, I. Cantacuzino.

LOCOTENINTIA DOMNEASCA.

a principatelor - unite - romane.

La toti de facia si viitori sanetate:

Luandu in consideratiune raportul d-lui Comisariu Jónu Brateanu;

Luandu in consideratiune depesile d-lui Agentu alu Principatelor-Unite-Romane la Paris, Jónu Balaceanu;

Luandu in consideratiune raportul d-lorul Comisarii Vasile Boerescu, Scarlatu Falcoianu si Ludovic Steege, sicorespondintia a intre acesti domni si Ministrul Afacerilor straine alu Belgiei Rogier, prin care se constata ca Maiestatea Sa Regele Belgici, a declinat u acceptarea tronului Romanici pentru Comitele de Flandra;

Luandu in privire jurnalulu Consiliului de Ministri, suptu No.

Anu decretatu si decretamu:

Art. 1. Poporul Romanu, este chiamat u se pronunciá prin unu plebiscitu, daca voiesce sa suie pe Tronulu ereditariu alu Principatelor-Unite Romane pe Principelu Carolu Ludovicu de Hohenzollern suptu numele de Carolu I.

Art. 2. Voru vota toti Romanii de doue-deci si cinci ani, care se bucura de drepturile loru civile si politice, si cari prin legea electorale insusiescu conditiunile de alegatori in comunele rurale si urbane.

Art. 3. La priimirea acestui Decretu autoritatatile comunale, urbane si rurale, din tota Romania, voru deschide registre pentru inscri-

erea votului. In cele 48 de ore dupa priimirea acestui Decretu, Prefectii si siefii de politie prin orase, si suptprefectii prin orasile si sate, se voru transporta in tote comuncile jurisdictiunei loru, spre a priveghia si a ascurá infintarea si deschiderea acestor registre

Art. 4. Aceste registre voru ramane deschise in tote cancelariile comunale ale Romaniei, de la 8 ore dimineti'a pina la 6 ore sér'a, si acésta din diu'a de 2 Aprilie pina la 8 Aprilie sér'a.

Cetatenii voru inscrie insi-si, sau (nesciind singuri a serie) prin altii, votulu loru in registre, cu aratarea numelui si pronumei loru.

Art. 5. La sfarsitulu terminului de mai susu si in cele d'antéiu 24 de ore celu multu, numerulu voturilor date, se va constata in siedintia publica si se va adeveri la finitulu registrului de autoritatea comunale, care apoi va trimite registrulu la Prefectulu judetului.

Art. 6. In rosiedint'a fia-carui judetiu, Tribunalulu de antéia instantia, fatia fiindu Prefectul judetului, si in Bucuresci Prefectulu Politiei, va face de indata recensemntul voturilor date in cuprinsulu judetului. Resultatulu acestui lucrat se va adresá Ministrului de interne, prin calea cea mai repede.

Art. 7. Recensemntul generale alu voturilor date de poporul Romanu, se va face la Bucuresci, in sinulu unei inalte comisiuni, care se va instituá prin unu altu Decretu.

Resultatulu se va promulgá prin puterea executiva.

Art. 8. Si celu din urma. Ministrul de Interne este insarcinatu a activa si a regulá formarea, tinerea, inchiderea si trimiterea registrelor plebiscitului.

Datu in Bucuresci, in trei-dieci Martie. Anulu una-mic optu-sute si sedecisi si siése.

Generalu Nicolae Golescu, L. Catargiu, N. Haralame. — Ministri: Ioan Ghica, Dimitrie Ghica, P. Mavrogheni, C. A. Rosetti, D. Sturza, I. Cantacozino Maior. D. Lecca. No. 569.

PRUSIA. Acum'a candu tota lumea si-a indreptat u ochii catra Berolinu, e interesantu a cunoscere situatiunea din cabinetulu regescu, ceea ce o corespondintia a diuariului „N. fr. Pr.“ ni o deslucesc in modulu urmatoriu: De cateva dile e linisce aiei in politica, dar asta nu se poate splicá că dora pentru morbului lui Bismark. Aceasta linisce fu de lipsa pentru a vedé cum vor primi statele secundarie si cele nice propunerile ce le fece Prussia in privint'a unei reforme a confederatiunei. Daca vom crede diurnalelor oficiose, apoi primirea a fostu buna; dar' totu avemu se neindormu, mai alesu ce se atinge de Anover'a, Sassoni'a si Hessen-Kassel. Aceste state se fie rostiti in contr'a reformei, si n'ar fi minune daca loru li s'ar mai alaturá vr'o doua. Atunci propunerea se poate considera de respins, ceea ce ar face mare bucurie unor domni de ai nostri de aici, caror'a nu li vine la socotela a se insufleti pen-

Că să-si pérda-a sa viétila!

Vod'a carte noua scrisce,
Si de locu o si tramise,
Maicutiei lui Dobricianu,
Medulariul de divanu, —
Si ea, carteia candu primia
In elipta se porniá,
Pe radyanu cu armasari,
Optu la numeru, mari si tari,
Si-mi facura in trei óre,
Cale de trei dilisióre, —
Si 'n Bucuresci candu intrá,
Patru eai de locu erepá,
Dar' alti patru obosia!

IV.

Pecurari d'in Stoianesci,
Mi plecă la Bucuresti,
Si maná de d'innapvi,
Si turmit'a cca de oi, —
In orasii candu ei intrá,
Clopotiele s' audia,
Si pe poduri că strigá:
„Bre, bre, bre, mandra turmitia!“
Iesi se vedi bade baditia!"

Si boierii se tredia,
Că se véda se grabia,
Si vedea lumini ceresici,
Luminandu prin Bucuresci. —

Si ei Dómne! ajungeá,
La Mihaiu in curte 'ntrá,
Mercuri pela mediu de nöpte
Candu durmă slugile tote, —
Curtea că se vederá,
Dar' Mihaiu d'in somnu traenia,
Si iesiá, de intrebá,
Că ce focu e 'n curtea sa?

„Domnule! Mari'a ta!
Că nu-i focu in curtea ta,
Nici nu-i joii in prandiul mare,
Că se fia sóre tare,
Ci-i man'a lui Dobricianu
Medulariul de divanu,
Cu berbecii cei laudati,
Si la cörne luminati,
Totu cu petre pretiose,
Ca schintele luciose,
Ca si stele stralucindu,
Bucuresci luminandu!

Si Mihaiu se minuná,
Si in calea ei porniá, —
Boierés'a-lu fulgerá
Cu priviri sagetătoare
Si cu vorbe-ocharitóre
Face-si palm'a cum potea,
Peste fetia 'lu plesniá:
„Ale! Domnulu meu Mihaiu,
Me poftesci, respunsu se-ti dau, —
Óre-i de la Domnedieu,
Ca se tai pe frate-teu?
Se traiti voi impreuna,
Ca cincii degete la mana!“

V.
Dar' Mihaiu se spaimentă,
Elu de frate nu sciá,
Si pe mama-o sarutá:
„Iertatiune maic'a mea!
Eu acésta n'am sciutu,
Dara Domnedieu a vrutu,
Frate-meu ca se nu móra,
Eu se scapu de rea ocara!“
Si Mihaiu că tramitea,
Pe Dobricianu de-aducea,

Si in bratii-lu cuprindea,
Sarutandu-lu 'i dicea:
„Alci! fratorulu meu!
Potu se joru pre Domnedieu,
Că-mi esti frate, n'am sciutu,
Se cereu reulu, eu am vrutu, —
Domnedieu se-mi ierte mie,
Si tu frate, me rogu tie!“
Dobricianu se impacá,
Pe Mihaiu 'lu daruiá
Cu frumósa turma-a sa,
Dar' Mihaiu pe Dobricianu,
Medulariul de divanu,
Domnu mai mare 'lu facea,
Stralucit 'lu daruiá,
Daruiá-lu cu multo sate,
Siepte pe balta-asiediate,
Si mai alte optu bogate,
Oltului invecinate. —
Mam'a-atunci se bucurá,
Si din graiu asiá graia:
„Tu remani in Bucuresci,
Dobricianu in Stoianesti,
Fii tu domnu cu numele
Dara elu, eu averile!“

tru parlamentu si pentru votulu univ-
se. Unii se mira cum acesti domni nu
cercă influenția la regele pentru a dela-
tură pre celu ce a esită cu numitele pro-
puneri. Se scie că desă Bismarck are ma-
re influenția la regele, totuși cu greu i-a
succesu a indemnă pre acesta să se in-
voiesca la propunerea cu urmari atatu-
de radicali. S'a vorbitu multu cumca ge-
neralulu Manteuffel ar fi menitu de mi-
nistru presiedinte după Bismarck. Póte
că acésta ar fi fostu cu potintia mai nante
de ce generalulu s'a dusu la Schleswig,
dar acu elu a dovedit acolo nedesterita-
tea sa. Boierii nostri sciu că ei numai cu
Bismarck se potu fericit; daca ar repasi
Bismarck, s'ar gata si rolele loru.

Se intielege că in tempu casi acum'a
nu sunt rare faimetele despre crisea mini-
steriale, numai că nu se pră află ómeni
cari să le crăda. Se dicea că Roon ar fi
fostu insarcinat a formă unu ministeriu
liberale. Scimu că Roon alta-data a scri-
su o geografie si o statistică buna, apoi
aici sunt ómeni cari credut, că celu ce a
scrisu o carte buna sciintifica, nu pote
cu sinceritate siervi direptiunei ce dom-
nesce aici in politica.

Diuariele ce apară in Silesia pru-
sesca vorbesu totu despre inarmari, in
catu ni se pare fórte ridiculosa acea cer-
casantia că burs'a crede intru incetarea
inarmarilor si in pace.

Varietati.

= Unu documentu istoric. Dlu Octaviu Baritiu prof. gimn. din Naseudu, pu-
blica in „Sionulu romanescu,” urmatorulu
documentu, despre care nu ni spune unde l'a
gasit: „Parie de iznoave decretumului pre
milosz, Szvent Emperaciei ál Romlénilor, si
Czéri Nemezést, Ungurést, si Bohemést, ii
pros. ii pros. ii pros. Merici Krejész, Dom-
bului, Domnului Nosztru. kare intij száofoszt
dat afare, la doisprezece zi alui Dékembri, in
Anul 1701.

Leopold, din mile lui Dumnezeu álesz
Imperat ál Romlénilor, totdeauna szporitor si
milosztivnik.

Luminátz, desztoinies, meriez, praezin-
sziez, incelepez, si credincios, mireni nostri
jubiez; Aducseez áminte, fereze indejála, de
reszpuszul, szau de rendujále noásztre csá
miloásza, káre szao skrisz, si áo jesit la pátrá-
szpréczeze Zi alui April; in Anul 1698. Káre
reszpusz ál nosztru milosz, si dupe áceséz in
Anul 1699. lá doozes si sásze Zi alui August,
járe ase száó prositit. Princáre, tárám po-
roncesz si ám renduit, pre kum Roménilor,
cesez in oblicserul Grecsészk, sze fije szlobo-
zije de plin, áimprená si áuni pre szine, ku
une din patru ledz, káre szint luáte in leun-
tru in Czare Ardeálului; Au de nuvóz szesze
uriászke, si sze sze impreune, sze remuje in
rendujále ledzii lor, in káre szint se ákume,
ádeke in áceszt kip, precum ku káre ledze
szevör uni, si szevör impreuná Romeni, ku
ácssee szlobozenie sze bukure si jci de kárele
sze bukure ledze ácesee, ku káre szvor impre-
unásze; Járe noj ku máre neplacsére inczele-
dzem, prekum, impotrive poruncisilor eselór
miloásze, nu numái szao fecut, eze uni ke ácesee
imperekieri, (Keroare lepláce ásezemuntul

szobvárelór si bune impreuná ámirénior
áturnburá:) au kutezát reszpi si veszé ka
ácesee, prekum, gindul, si minte noásztre
csá Imperetászke árli ácsászte, kum női pre
Romeni, lá impreunáre, si ledze ketholicsá-
szke ám vre sze interim. Pintráceee vóó, si
de iznooo, gindul, minte, si voje sztcteoáre
nosztre csá Imperetászke ku milosztenie ve
dem, áinezelde; Prekum Romenilor, sze fije
dupe Vojelor, á sze uni, si á impreuná pres-
zine, ku uná din pátru ledz káre szint, luáte
in leuntru áiese, in Czare Ardeálului, si sze
bukure ku ácesee szlobozenije, de káre sze bu-
kure ledze ácesee, ku káre sze vor uni pre
szine. Járe de vor vre sze remuje in rendul si
oblicserul lór eseszt de ákum, járe jesztc szlo-
bod si inke intracsesztá kip, pre kum, nime
pre Romeni, (szupt pedápsze si csárte forte
tare menii noásztre;) intracsáste szlobozic
álor á opeesi, si á szuperá, szénu kutéze, si sze
eserese, keoáre csiné impotrivá ácesztor vá
fáse, dupe plinszurile si selele szuperazilor,
sekute ku rind bun, gresiczi dupa fáptele lór
sze sze dzüdece si sze bintetujászke, si szupe-
rázilor kum sze kuvine direptate de plin sze
sze fáke. Vojim ádeke, pre kum jesztc in di-
ploáme noásztre Krijaszke, kum csines esines
vijáceze si trájul luj in ledze szá, ku ohodine
sze trejászke si sze trage.

Vóó de iznoó milosztenest si forte tár-
poronesind, prekum, ácsásztá réndujála si Skri-
szoáre noásztre krejászke, prin tot czinutul
Ardielului, fere de nisze (nicse Red.) ozebáve
nu numái dácz de stíre, cse poronesicz si forte
tár, pre kum, de áceszt reszpusz álnostru
forte milosz, ku toate voineze, tóz sze ászkulte
kum sze kade la kredincios szfátnics áj nóstri
sze iszprevic.

Alte, Gratezje noásztre csa krejászke si
imperátászka vóó, milosztenest interim. Szki-

száv in orásul nosztru, Bécs, lá döiszprezece
Zi, álui Dekembri, in Ánul 1701. Czerilor
nostri Romlenest, pátruzés si pátru, Ungurest,
Pátruzés si sápte, Bohemest, Pátruzés si
sásze.

LEOPOLD. — Julius Fridericus Gróf
Buccellini. — Pre porunka Innalezimé Impre-
test si krejest inszise. Juon. Theodor. dela
Veiszszemberg.

Titulusul jérá áceszta: Lumináczilór,
Desztoniesilór, Mericzilór, Precisnszczilór,
(Precisnszczilór Red.) Inczelepczilór si Cre-
dinesosilór Nostri jubiz, N. Szvátnicsilór din
Czárá Ardeálului.

— De ce spriginesce Russia statele
mice nemtisci? Scritoriului foisiorei diu-
ariului „Presse,” Nr. 94, i se pare că Russia
spriginesce statele mice nemtisci si d'in cau'sa
ca să aiba de unde peti socii penten principii
casei sale, si apoi ca se aiba unde si marită
princele, ca să pote deveni sociale celor
ce siedu pe tronuri. Caus'a antaia o basează
scritoriulu pre cercustantia că principesele
familiei mari pote nu s'ar invof la schimbarea
confessiunci. Caus'a a dou'a e intemeiată pre
abundant'a de familie domnitore, de care se
bucura Germania. — Acestei pareri, politicul
pote că i ar mai adauge si aceea, că Russie
nu credemu că i-ar veni bine la socotrlă, daca
ar vedé in mediocul Europei formandu-se
unu statu cu mai multu de 40 milioane suflete
— considerandu si tierele negermane intrate
in confederatiune — basatu pre individualita-
tea genetica.

= In cas'a noua a dietei unguresci,
planulu didirei n'a menitu locu ministrilor
respundiatori, ceea ce facă sensatiune nepla-
cuta, spre a carei-a delaturare s'au asiediatu
9 fotele. Se intielege că stau góle.

Comunicatiunea drumurilor de feru.

Vien'a-Pesta-Segedinu-Temisiór'a-Baziasiu.

	Pretilu pe clasea I						cl. II.	cl. III.
	fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.		
De la Vien'a pléca la 7 óre 45 minute demanéti'a, si la 8 óre -- minute séra.								
Posionu " 10 " 24 " " 10 " 51 " 3 33 2 50 1 67								
Neuhäusel " 1 " 23 " diu'a, " 1 " 54 " nótpea 7 81 5 87 3 91								
Pesta " 5 " 19 " dupa médi., " 6 " 31 " deman. 13 69 10 31 6 91								
Czegléd " 7 " 54 " " 9 " 14 " 17 36 13 6 8 76								
Segedinu " 12 " 12 " nótpea " 2 " 55 " dupa m. 22 87 17 19 11 51								
Temisiór'a " 3 " 55 " demanéti'a " 7 " 47 " 28 38 21 33 14 26								
Jasenov'a " 8 " 4 " " 32 97 24 77 16 56								
Beseric'a-Alba 8 " 40 " " 33 52 25 18 16 83								
Sosesc in Basiasiu la 9 " 10 " " 34 7 25 59 17 11								

* De la Temisiór'a la Baziasiu comunica numai odata.

Jasenov'a-Oraviti'a.

De la Jasenov'a pléca la 8 óre 30 minute demanéti'a	
Jam " 9 " 12 " "	
Racasdia " 10 " 12 " "	
Sosesc in Oraviti'a la 10 " 57 " "	

Vien'a-Oradea-Mare.

De la Vien'a	Pretilu pe clasea I						fl.	cr.	cl. II.	fl.	cr.	cl. III.	fl.	cr.	
	13	69	"	10	31	"	6	91							
Pesta " 6 " 35 " deman.															
Czegléd " 9 " 27 " " 17 36 " 13 6 " 8 76															
Püspök-Ladány * 1 " 58 " dupa med.															
Sosesc in Orade la 4 " 38 " " 25 98 " 19 63 " 13 8															

*)cale laterale duce la Dobritinu, unde sosesc la 3 óre dupa médiadi.

Vien'a-Aradu.

De la Vien'a	Pretilu pe clasea I						fl.	cr.	cl. II.	fl.	cr.	cl. III.	fl.	cr.	
	13	69	"	10	31	"	6	91							
Pesta " 6 " 25 " deman.															
Czegléd " 9 " 47 " " 17 36 " 13 6 " 8 76															
Sohnocu " 11 " 2 " " 18 86 " 14 19 " 9 51															
Sosesc in Aradu la 5 " — " 26 32 " 19 81 " 13 26															

(Clasea I. costa 68 fl. 84 kr. éra classe II. 50 fl. 32 cr. Banii se numera in angintu.)

Aradu-Vien'a.

De la **Aradu**	Pretilu pe 10 óre 1					